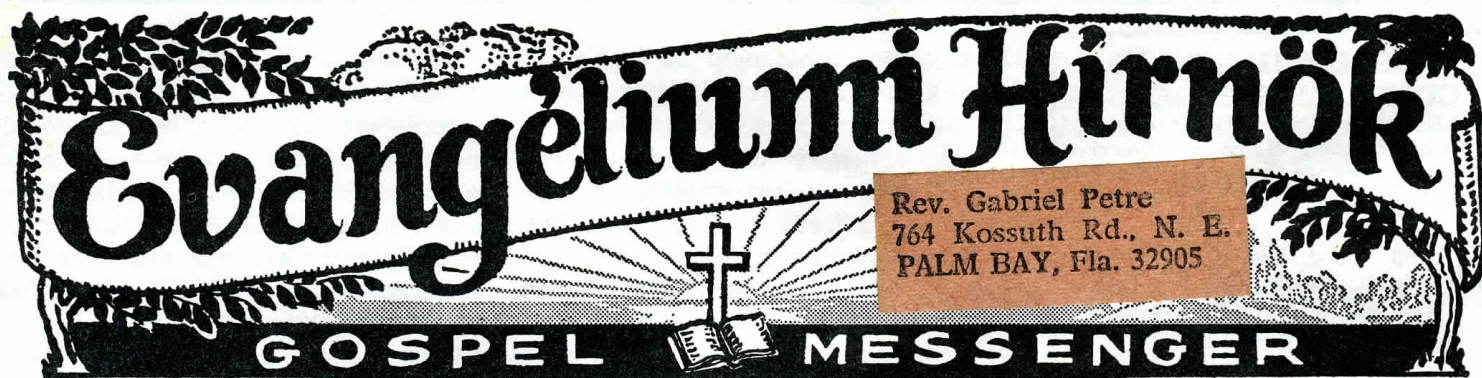




Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

A KRISZTUSI EMBER HITBŐL SZÁRMAZÓ REMÉNYSÉGE

ZSIDÓKHOZ ÍRT LEVÉL 11:1-3.

A felolvasott igében a hit legklasszikusabb meghatározását találjuk. A zsidókhöz írt levél írójának a hit olyan reménység, amely tökéletesen biztos abban, hogy amit a hívő ember hisz — az igaz, amit a hívő ember vár az elfog következn. A hitet Isten adja, a kételkedést a Sátán.

A hit által való reménység nem egyszerű kívánság, vágyakozás, illúziókba temetkezés, hanem reménység, amely előre néz teljes meggyőződéssel.

A római keresztény üldözések alkalmával egy egyszerű alázkodó embert hoztak a bíró elé, aki bizonyosságot tett arról, hogy bármi is történik vele, az ő hitét Istenben, a halál utáni örökéletben nem adja fel. Hiszi azt, hogy ha ő igaz és hű Istenhez, Isten is hű és igaz lesz hozzá. A bíró megkérdezte őt: Te igazán gondold, hogy Istenhez méssz

és az Ő dicsőségében fogsz élni? A keresztény határozottan válaszolt — "Nem csak gondolom, hanem tudom is." Pál apostol is azt mondta — "most már tudom kiben hittem". A krisztusi hit reménység, amely meggyőződéssé változott.

A Krisztusba vetett hit diktálja, irányítja a hívő ember cselekedeteit.

A hit Isten ígéreteire való támaszkodás és nem kérdezősködés. A hit az, amikor elfogadom azt a tényt, hogy minden javára válik a hívőnek. A hit nem mondja, hogy ami rossz az jó, hanem bármi adódjék elő akár rossz akár jó, azoknak, akik Istent szeretik, minden javokra van. A hit nem logikus, hanem sokszor ellentmondásokkal teljes. A hit elfogadja a dolgokat anélkül, hogy azokat megértené. A hit énekel, a börtönben dicsőíti Istent Pál és Silás esetében. (Ap. csel. 16.) Dicsekszik a háborúságokban. (Róma 5:3.) A hit vállalja a nyomorúságot: inkább választván az Isten népével való együttnyomorgást, mint a bűnnek ideig, óráig való gyönyörűségét. (Zsid. 11:6.) A hit nem számol testtel és vérrel.

A hit meggyőződés arról, hogy Jézus Krisztus az Isten Fia, a hit feladása az egyén akaratának és ez akarat alárendelése Jézus Krisztus parancsának. Tamásról, akit hitetlennek hívtunk, azt olvassuk miután látott, hogy így kiáltott fel: "Én Uram, Én Istenem!"

Én Uram — az akarat átadása Istennek — Én Istenem: meggyőződés az értelem által arról, hogy az Úr Jézus Isten Fia.

A Krisztusi hit meggyőződés arról: Ha Isten velünk, kicsoda ellenünk? Ha a körülöttünk lévők, a világ felfogását tesszük magunkévá, életünket talán kényelmes jólétben megaláztatásoktól mentesen élhetjük le. Ha az Isteni elgondolást tesszük magunkévá lehet, hogy nehézségeink, anyagi veszteségeink lesznek, kényelmetlen helyzetbe jutunk, népszerűtlenné leszünk, fel kell adni a világ jutalmait, elismeréseit.

A krisztusi hit meggyőződés arról, hogy jobb szenvedni Istennel, mint gazdagnak lenni a világgal. Dániel könyvében olvasunk hithősökről Sidrák, Misák, Abednegoról, akiknek választaniuk kellett az aranyba öntött király szobor imádása és Isten imádása között és az ifjak nem hajtottak térdet a szobor előtt. Hittek abban, hogy "a mi Istenünk, akit mi szolgálunk ki tud minket szabadítani az égő tüzes kemencéből és a te kezeidből is, ó király... de, ha nem tenné is... az arany álló kép — nem imádjuk." (Dániel 3.) Jakab apostol azt írja: "a hit cselekedetek nélkül megholt." (Jakab 2: 20.) Azt, hogy valaki milyen hívő nem a szavai, hanem a cselekedetei bizonyítják. Hiszel az Úr Jézus Krisztusban? Mikor tettél bizonyosságot Róla? Mikor adtál egy pohár vizet a rászorulóknak? Mikor vendé-

Szenvedés alatt

Olvastam ezt már, nem is olyan régen, "Hidd el testvérem, nagyon fontos az, Hogyha jó reád szenvedés igája, Ne húzd ki nyakad, alatta maradj."

Ha rettegve tőle, menekülsz előle
Mégis elér! — S ha gyorsan elszaladsz,
Hidd el, hogy nem nyertél, inkább
veszítettél,
Mert szíved talaja vad ugar marad.

"A szenvedés alatt jobbá lesz a szív."

Somogyi Gáborné

EVANGÉLIUMI HÍRNÖK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
2844 East 130 St., Cleveland, Ohio 44120

Editor — Szerkesztő:
DR. BELA UDVARNOKI

609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855
Telefon: (919) 398-4646

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$5.00 per year

Előfizetés és címváltozás
erre a címre küldendő:

Mrs. Maria Szerencsy

P. O. Box 5873, Cleveland, Ohio 44101

FONTOS: Címváltozást, kérjük, jelent-
sék Mrs. Mária Szerencsy lapkezelőnek.

Lapzárás ideje minden hónap negye-
dike és huszadika. A negyedikén pos-
tázott kézirat a következő hónap else-
jén, a huszadikán postázott kézirat a
következő hónap tizenötödikén jelenik
meg. Sürgős hírek a lap megjelenése
előtt 10 nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

hívó ember tehát nem az érzékszerveinek hatása alatt áll. Hisz a nem láthatóban.

A Krisztusi reménység, hit a jövőben. Nem mindent a jelen látószögéből vizsgál. Ami most fáj, lehet, hogy a jövőben a legnagyobb örömet okozza számunkra. A hívó meg van győződve arról, hogy az igazságot nem lehet örökre száműzni, örökre kivégezni, elnémítani. Az igazság győzött és mindenkor győzni fog. A hívó ember nem furfangos, nem használ tisztátalan eszközöket a cél érdekében, bármi is legyen a cél.

Nagypénteken pillanatnyilag úgy nézett ki, hogy győzött a papok cselszövése. A kezeit mosó Pilátus elismerést kapott a papoktól, a felbérelt tömegtől, de a jövő ítélete megváltoztatta a pillanat ítéletét.

Néro császár halálra ítélte Pál apostolt, de évek múltán eljött az idő, amikor az emberek fiaikat Pálra keresztelik, kutyáikat pedig Néronnak hívják.

Könnyű vitatkozni, filozofálni a hitről, de lemondani a jelen gyönyöreiről, feladni a meggazdagodás lehetőségét, a jelen biztonságát, a hit útjára lépni — azt már nagyon nehéz. A jövő a hívó ember számára nem ködös bizonytalan, azért, mert tudja azt, hogy a jövő Isten kezében van. Hiszi azt, hogy Isten ígéretei igazak és cselekedetei, tervei ezen alapszanak.

A hit hősei ezen az alapon éltek. Ábrahám, Noé, Jákób, József, Mózes, Dániel, az apostolok, mind visszautasították a földi nagyságot, azt a karriert, amit a világ kínált. Mindent, a jelent és jövőt Isten kezébe tették.

A Krisztusi hit nem feltevés, hanem Isten szavaira, ígéreteire épült mindennapi élet.

Ilyen hit által hisszük azt, hogy a világot Isten teremtette, hogy ami látható a láthatatlanból állott elő. A felolvasott igéből azt olvassuk, hogy Isten semmiből teremtette a világmindenséget. A levél írója nem megy kozmológiai tárgyalásába, nem kutat tudományos bizonyítékok után, hanem a hangsúlyt arra helyezi, hogy Isten a világmindenség Ura és Teremtője, irányítója. Ő az energia forrása és Ő tartja fenn a Világmindenséget.

Ha elhisszük, hogy az Universum Isten tulajdona, hogy Isten annak létezéséért felelős, akkor először is úgy használjuk, élvezzük, kezeljük a természeti kincseket, a tiszta tavat a folyót az erdőt, a tiszta levegőt, mint Isten tulajdonát, melyre a jövő generációinak is szüksége lesz. Másodszor pedig elhisszük azt, hogyha többször nem úgy látszik is, mégis Isten irányítja a történelmet, Ő van a kormánykeréknél.

Ha elhisszük, hogy a világ Istené, akkor elhisszük azt, hogy mi is, a jövő is, a világpolitika is Isten kezében van.

A Krisztusi hit az, amikor élet-erőnk teljében, amikor minden látószólag jól megy, mielőtt megbetegednénk, mielőtt mindent anyagilag elvesztenénk ki tudjuk mondani — Atyám legyen meg a Te akaratom. A hit nem ígéret arra, hogy az élet könnyű lesz. A hit ígéret és beteljesedés arra nézve —, Ha Isten velünk, kicsoda ellenünk?

Hunter-Vadász János

(Elhangzott a torontói prédikátor és diakónus gyűlésen.)

Hívó félelem

Majd én, hogy állok meg ama napon
Uram, ha jön kire oly rég vágyom?
Kit rajongok ezer örömmel
Fogadom-e így, vagy félelemmel?
Hogy imádom vajon én Őt akkor,
Fényben majd ha szemtől-szembe látom?
Én, ma hangos imával dicsérem
Félek, akkor sóhajtván sem merem...
Milyen ének jön majd ajkaimra,
Mikor ott lesz az angyalok kara?
Én ma Őt még ezer dallal áldom,
könnybe fullad akkor az én hangom...
Ma szent nevét sokszor prédikálom,
Lesz-e erőm szólni — ha próbálom —
Ha szól hozzám, tudok-e felelni,
Vagy megfogok előtte némulni?
Tudok szólni, mert Ő segít nekem,
Karját nyújtja: Légy bátor gyermekem!
Kelj fel és jer a jobboldalra mellém,
Enyém vagy te, megváltottalak én.
Így leszek én bátor ama napon,
Ha jön Uram, kire oly rég vágyom.
Ha nem félek itten idegenben
Hogy félnék ott enyéim körében?

Szanyi József

Elszáradnak a babérjaid, ha nyugszol rajtuk.

geltél meg egy ismeretlent? Hiszel-e a mennyei kincsek gyűjtésében? Mennyit áldoztál (nem a fölöslegből, nem a kedvező adózás végett) Isten országa építésére? Hit az is, hogy az Úr Jézus Krisztus tanítása szerint anyagi javaidból megadod a császárnak azt, ami a császáré és Istennek azt, ami az Istené. Hit az, amikor elhiszed azt, hogyha Isten oltárára leteszed fizetésed egy részét a fennmaradó összeg elég lesz a szükséges dolgok beszerzésére. A krisztusi hívó emberben nincs kétely afelől, hogy jobb mindent Istenre, az örökkévalóságra feltenni, mint elfogadni a világi dicsőséget, hírnevét, elismerést, anyagi előnyöket.

A hit a nem látott dolgokról való meggyőződés. Érzékszerveinkkel fel nem fogható dolgokról való bizonyosság. Mi pedig nem a láthatókra nézünk — írja Pál apostol. A hitnek tehát nincs ember által meghatározott, mértékegységgel mérhető terjedelme. Érzékszerveink azt kívánják, hogy higgyünk abban, amit látunk, amit megfoghatunk, megszagolhatunk, megkóstolhatunk, amit élvezhetünk. Érzékszerveink a pillanat hatása alatt vannak, de hitünk messzebbre visz — lelki vonalra helyez. A jövőbe néz. Az emberi érzékszervek, érzések félrevezethetnek. A

Szemle

OKTÓBER 31-ÉN, a protestánsok nagy ünnepén gondolatunk a 16. századbeli egyházújításra, Luther és Kálvin munkájára terelődik. A baptisták nem tartják magukat a szó szorosabb értelmében protestánsoknak, de a reformációban hisznek. A "megújulás", az "átalakulás" bibliai követelmény és az ember bűnre hanyatló természete miatt szükséges.

A reformációt nem ünnepelni, hanem gyakorolni kell. Az ünneplés, egyszer egy évben, lehet csillapító-szer, amely a fel-felszólaló lelkiismeretet megnyugtatója. "Megünnepeltük a reformációt" — mondjuk, s ezzel elhitetjük magunkkal, hogy reformáltunk is. A lutheri és kálvini reformáció ünneplésében bent van az a feltevés, hogy az átalakulás még ma is változatlanul fennáll és az örökösök hűségesen őrzik, tartják és gyarapítják a rájuk hagyott örökséget. "A tanítás bibliai, a hívek élete tiszta és az egyházgyakorlat igeszerű." Ezt a feltevést a mai egyházi élet sokszor nem igazolja.



A REFORMÁCIÓ GONDOLATÁRA és állandó gyakorlatára figyelmeztetnünk kell magunkat. Meg kell reformálni a reformációról való felfogásunkat. Nem a múltat kell dicsérnünk, hanem a jelen bajait és hiányosságait kell bátorságos tettekkel orvosolnunk.

Meg kell változtatnunk azt a köztűnk, csendben, elterjedt felfogást, hogy csak ott lehet missziózni, ahol gyülekezet van. Ez a gondolkodás lassította le (és néhol állította meg) az amerikai magyar baptista missziót. Az Úr szerint misszió ott szükséges és ott lehet, ahol megtérésre szoruló és üdvösségre vágyó emberek vannak. Tegyük hitünket és az Úr igazságához való töretlen ragaszkodásunkat próbára három kérdésre adott válasszal. 1. Van-e még magyar Amerikában? (A jelentések löbb százezerről szólnak). 2. Elfogadjuk-e azt a tényt, hogy ezek nagy része nem ismeri és nem tiszteli Istent és nem jár az üdvösséghez vezető úton? 3. Megtettek-e a magyar baptisták mindent, hogy magyar

testvéreiket az Úrhoz vezessék? A fenti dologban a magyar baptista közösségben szükség van reformációra. Változtassuk meg felfogásunkat és gyakorlatunkat. Ha visszatérünk a főfeladathoz, a misszióhoz, akkor alakulni fognak gyülekezetek. Misszió az első, azután a gyülekezet. Ez a bibliai sorrend.



MIT KELL MEGREFORMÁLNI? Az ünnepi szónokok rendszerint az "egyház megreformálásáról" beszélnek. Az egyházat, azonban a 16. századbeli vallásos események tanúsága szerint nem lehet megreformálni, de ki lehet szakadni belőle és lehet új vallásos közösséget alapítani. Ezt tette Luther és Kálvin. A protestánsok tiltakoznának az ellen, ha egyházukat "megreformált katolikus egyháznak" neveznék. Idősebb lelkipásztorok, akik sok gyülekezet életét, változását és lefelé csúszását szemléltek, tudják jól, hogy még egy helyi gyülekezetet sem lehet megreformálni.

Ugyanezek a megfigyelők látták, hogy az egyén megváltozhat. Krisztus átalakító, újjászülő munkája sok-sok ezer esetben dicsőségesen megmutatkozott. Ez volt az igazi reformáció. Csoda, amit csak Krisztus tehetett. A gyülekezet a Krisztus által megreformált egyének vetülete. A vetület, a kép megmutatja, hol a baj, hol van szükség megújulásra.



REFORMÁCIÓRÓL VALÓ ELMÉLKEDÉSÜNK közben sok egyéni és gyülekezeti vadhajrást látunk lelki életünk fáján. Kiragadunk egyet. Ez a megszokás uralma. "Így szoktuk tenni" — mondják jóhiszeműen a gyülekezet tagjai. Ezt hallottam lelkipásztori ajkáról is. Nem is sejtik, hogy ez egy fék, amit a Sátán helyezett a lelki és a gyülekezeti élet kerekeire. A szokás hatalom és tilalom. Nem ad lehetőséget a változásra és a megújulásra.

Élettanilag a szokás bizonyos idegek érzékenységének, bizonyos gyakori inger hatása ellen való megtompulása. Megszokjuk a "szagot", a "zajt", a "bőrünket érő nyomást" (a gyűrűt, szemüveget nem érezzük) és megszokjuk cselekedeteinket. A szokás azután szolgátságban tart.

Melyik parancs erősebb? Az "így szoktuk tenni"-é, vagy Krisztusé? A Sátán akadályozza az övéit, a kárhózat fiait, hogy az örökélet útjára lépjenek. Az örökélet útján járókat pedig lelassítja a szokás kerékkötőjével. Aki a szokás rabja, az nehezen reformálható. Krisztus azt akarja, hogy az Ő szabadságában nagyobb munkát végezzünk.

Dr. T. DeWitt Talmage Said . . .

We are speeding toward the last hour of our earthly residence. When I see the sunset I say: "One day less to live." When I bury a friend, I say, "Another earthly attraction gone forever."

What nimble feet the years have! From decade to decade, they go at a bound. There is a place for us, whether marked or not, where you and I will sleep the last sleep, and the men are now living who will, with solemn tread, carry us to our resting place. Aye, it is known in Heaven whether our departure will be a coronation or a banishment.

Once when I was in danger of going down at sea my own life suddenly seemed utterly unsatisfactory. I could only say, "Here, Lord, take me as I am. I cannot mend matters now. Lord Jesus, Thou didst die for the chief of sinners. That's me! It seems, Lord, as though my work is done, and poorly done, and upon Thy infinite mercy I cast myself. In this hour of shipwreck and darkness, I commit myself and her whom I hold by the hand to Thee, O Lord Jesus, praying that it may be a short struggle in the water and that at the same instant we may both arrive in Glory!"

Oh! I tell you a man prays straight to the mark when he has a cyclone above him, an ocean beneath him, and eternity close to him.

And may God grant that, when all our days on earth are ended, we may find that, in the rich mercy of our Lord Jesus Christ, we all have weathered the gale!"

"We are old only if we don't learn and grow."

A HIVŐ IRODALOM ÉRTÉKE

Mi az Evangéliumi Hírnök, a Bibliamagyarázó és az evangéliumi könyvek, valamint füzetek értéke? Az előfizetési ár, a könyvek ára nem képes az igazi értéket kifejezni. Az előfizetési ár nem fedezi például az Evangéliumi Hírnök előállítási költségeit. Ha az Evangéliumi Hírnököt az előfizetésekből kellene fenntartanunk, legalább évi 15–20 dollárt kellene kérnünk. De még ez az összeg sem fejezi ki az irodalom értékét. A hívő irodalom több, mint papír, festék és előállítási munka.

1. Értékes az irodalom, mivel sok testvérünk lelki kincse van benne. Gondoljunk a munkatársakra, a cikkek, versek íróira, a lelki hírek közlőire. Ezek munkáját pénzzel nem lehet értékelni. A lelki munkát nem lehet megfizetni. A cikk íróink mégis írnak. Lelkesedésből, szeretetből, az Úr iránti köteleességérből. Mivel munkatársaink, szívüket, lelküket öntik írásaikba, azért értékes a lap.

2. Az irodalom tanít és lelkesít. Bibliai igazságokat fejteget és ezáltal lelki táplálékot nyújt. Különleges helyzetünkben, ahol magyar testvéreink szétszórta élnak az Egyesült Államokban és Kanadában, az Evangéliumi Hírnök, a Bibliamagyarázó és a hívő irodalmi munkák bizonyos mértékben *magyar baptista gyülekezeteket pótolnak*. Mit adnának a magyaroktól távol élő testvéreink, ha volna egy magyar gyülekezet közelükben? Gyülekezet nincs, de lapunk jár és viszi hozzájuk az üzenetet. A gyülekezeti hírek olvasása által (a lapon keresztül) érezhetik a magyar lelki közösség áldásait. A hívő olvasó nem csak a bibliai cikkekből épül, hanem a hívő közösségekből jövő jó hírekből is. *Érzik olvasóink, hogy a hívő irodalom milyen értékes és szükséges?*

3. Az Evangéliumi Hírnök és a többi magyar baptista irodalmi termék *összeköt*. Magyar baptista közösségünkben az a mondás járja, hogy *ameddig lesz lapunk, addig lesz magyar baptista szövetség*. Ameddig lesz Szövetség, egy missziót összehordó szervezet, addig testvéreink nem fogják magukat egyedül érezni



és nap-nap után bizonyosságot nyerne arról, hogy a magyar baptista misszió él és működik.

Az Irodalmi Napon elmélkedjünk a fenti igazságokon s hozzunk rendkívüli áldozatot a hívő irodalomért. *Ez alkalommal több és nagyobb áldozatra lesz szükség, hogy a nehézségeket leküzdjük.* Az Evangéliumi Hírnökkel és a Bibliamagyarázóval dolgozó testvérek már példát adtak

az áldozathozatalra, amikor tiszteltjük 50 százalékát feladták.

Mi a hívő irodalom értéke? Ezt akkor fogjuk megtudni és megérteni igazán, amikor a magyar baptista irodalom megszűnik. Az értékelés akkor már késő lesz. Mint józan, értelmes olvasók értékeljük irodalmunkat addig, amíg van. Fejezzük ki értékelésünket adományainkkal.

Az Irodalmi Nap-i adományokat küldjük vagy a lapkezelőnek, vagy szövetségünk pénztárosának. A csekken tüntessék fel az adományozók, hogy az összeget az *irodalomra* küldik. Közzöljük a címeket:

Mrs. Maria Szerencsy P. O. Box 5873, Cleveland, Ohio 44101 (Lapkezelő).
Mrs. Jack Steg 321 Wilbur Court, Palm Bay, Florida 32905 (Szövetségi pénztáros).

HALOTT GYÜLEKEZET

A gyülekezet sohasem volt népszerű. Kezdetől fogva a legsúlyosabb üldözéseknek volt kitéve és mégis fennáll. Urunk mondotta, hogy az anyaszentegyházon a pokol kapui sem vesznek diadalmat.

Vizont jelen időkben a gyülekezet a legsúlyosabb veszélynek van kitéve. A kívülről jövő veszély csak erősíti a gyülekezetet, de a gyülekezeten belül feltörő veszély halottá teheti a gyülekezetet. És jelen időkben belülről jön a veszély. Egyik óriási veszély a *hanyagság* a gyülekezettel szemben. Amikor a tagok könnyen elmaradnak, fölöslegesnek tartják, vagy csak bírálják a gyülekezetet; a gyülekezettől Isten Lelke eltávolodik és a gyülekezet halott lesz. Jakab apostol azt mondja, hogy a test holt a lélek nélkül. Így a Krisztus teste: a gyülekezet is holtta lesz a Szentlélek jelenléte nélkül.

Nagy ártalmára van a gyülekezetnek a tagok egymástól való *elidegenedése*. Amikor egyik hívő a másiktól többnek képzei magát, lenézi testvérét, vagy uralkodni akar a többiekben; azt szeretné, hogy mindenki azt cselekedje, amit ő akar, azt szeresse, amit ő szeret. Az ilyen eljárás sok veszélyt rejt magában. A gyülekezet Isten szeretetének az egyik legnagyobb megnyilvánulása, és a gyülekezetet csakis az Isten szeretete tarthatja életben. Ahol az Isten sze-

retete köti össze a hívőket, ott él a gyülekezet. *A szeretet lelke a gyülekezetet fenntartó isteni erő.*

A második fontos szükséglet a gyülekezetben: *a szolgálat lelke*. Legjobb példát erre maga az Úr Jézus adta. Ő nem azért jött, hogy néki szolgáljanak, hanem, hogy Ő szolgáljon... Egész a tanítványok lábának megmosásáig aláta meg magát. Ma mind kevesebben vannak az önzetlen szolgálók. Fizetik a gyülekezet prédikátorát és elvárják, hogy minden szolgálatot ő végezzen. Természetesen e felfogás miatt sok szolgálat elvégezetlen marad. A prédikátor nem képes mindent elvégezni. Krisztus gyülekezetében sokféle szolgálat van és a gyülekezet minden újjászületett tagja Istennek papja, mert az Ige szerint királyi papság, vagyunk. Isten felelősségre fogja vonni az elhanyagolt szolgálatok miatt papjait, vagyis a gyülekezet tagjait.

A harmadik fontos szükséglet a gyülekezetben: *a megbocsátás lelke*. Emberek Krisztus testének tagjai is, és ezért akaratlanul is megbánthatjuk egymást. Az Úr Jézus megbocsátott a megkövezésre ítélt aszonynak és tanít arra, hogyan, illetve hány-szor kell megbocsátani. Sokan elhagyták a gyülekezetet, mert nem tudtak testvéreiknek megbocsátani. Ha mi nem tudunk megbocsátani,

NŐK ROVATA

Női konf. elnök: Balla B. Györgyné
Alelnök: Tatter Vilmosné
Pénztáros: Kish Ernőné

A források kútfeje Isten

Zsoltár 36:8—10.

Mikor e Zsoltár rész verseit olvasom, mindig megtelik a lelkem gyönyörűséggel, hálával, fénnel, világossággal. Milyen hatalmas az Úr! Emberi ésszel megfoghatatlan és kiszámíthatatlan erők központja. Ő a források kútfeje.

Ha csak néhány forrást említünk, melyekkel naponta kapcsolatba vagyunk, máris úgy érezzük, hogy igen gazdagok vagyunk olyan erők birtokában, amivel szebb és könnyebb az életünk. Belépek a sötét szobámba, kinyújtva kezem felnyitok egy kapcsolót és vége a sötétségnek, szobám fényárban tündököl. Kinyitok egy másik kapcsolót és sugárként ömlik a kristálytiszt víz, mely szomjamat oltja, beszennyezett kezemet, ruhámat tisztára mossa. Holt fáradtan fekszem le a napi munkám végétével és néhány órai alvás után, kipihenve, felfrissülve, új munkába kezdhetek, mert míg pihentem, a láthatatlan erőforrás, új erővel töltött fel.

Ezek csak a naponkénti megtapasztalt fizikai élmények, de említhetnénk szellemi életünk fenntartására kapott és megtapasztalt drága élményeket, melyeket a vigaszforrás által nyertünk; haláleset, betegség, szegénység, anyagi, lelki-veszteség esetében. Jött az erő, a forrásból, láthatatlanul, megfoghatatlanul, de érezhetően. A teher könnyebb lett, a fájdalom eltűnt s a keserűséget egy bensőséges nyugalom váltotta fel.

Nézzük az elektromos fényforrás tulajdonságát: titokzatos, rejtelmes, láthatatlan, valahonnan jó, de szemünk elől rejtve van. Roppant nagy erőt képvisel, a huzat érintése — szigetelés nélkül — azonnali halált okoz, de hozzáértéssel, helyes kezeléssel, áldott ajándék, haszon, nyereség, áldás. Istenünk ez áldott ajándékával, telve van a világmindenség. Kifogyhatatlan, és elpusztíthatatlan, mint maga az Isten, a fényforrás melyből táplálkozik. Mai kultúránk,

civilizációnk, elképzelhetetlen enélkül. A hálátlan ember, minden percben használja, anélkül, hogy felismerné benne Isten áldott ajándékát és hálás szívvel nyúlna a kapcsolóhoz.

Milyen a vízforrás? Szintén rejtelmes, látszatra jelentéktelen, alig látható csermelyként lapul hegyek alján, erdők mélyén, csak akkor válik láthatóvá, ha egy kis mélyedés kerül útjába, ahol rövid időre megreked, de tovább jutva békén folytatja útját, míg folyóvá duzzad. Áldott jó tulajdonsága, hogy tiszta, üdítő, életet fenntartó, kifogyhatatlan. Ha egyik helyen kiszárad, egy másik helyen tör elő s amerre elfolyik mindent megtermékenyít. Mindig ad, és cserébe nem kér semmit, akárcsak az Ősforrás, mely maga az Isten, aki csodálatos körforgást szabott a víznek. A folyók a tengert táplálják, s a tenger víz-párolgása eső alakban a felhőből hull vissza a földre, hol újból összegyűl s folyóként tér vissza a tengerbe, miközben, minden körülötte lévő növényzetet táplál. Ezzel az isteni gondviselés szolgálatával végzi feladatát.

Ámde Isten nem csupán testi életünk fenntartására hozta létre áldott ajándékait. Lelki életünk fenntartásáról is gondoskodott áldott javaival, ajándékaival s így rendelte lelki életünknek az Ige fényét, világosságát, hogy általa éljen halhatatlan lelkünk, az örök életre. Az Ige világosítja meg értelmünket, eligazít, tisztán látóvá tesz, hogy különbséget tudjunk tenni a jó és rossz között. Az Ige fénye, reménységet önt lelkünkbe, az örökélet reménységét, vágyat az üdvösség után. Próbáinkban, szenvedéseinkben nagy erőt és segítséget nyújt a reménység. Segíti gyenge hitünket, hogy el ne csüggedjünk még a legsúlyosabb megpróbáltatásainkban sem. A Zsoltáros is erről emlékezik a fent említett versekben.

Mi a kegyelem korszakában élünk és az Ige által ismerjük a Hit, Remény mellett a Szeretetet Jézus Krisztusban. Az Ő lelke velünk van,

mi sem várhatjuk Isten bocsánatát. "Bocsásd meg a mi vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek" imádkozzuk. E szerint amiképpen mi megbocsátunk, úgy bocsát meg nekünk Isten.

A negyedik nagyfontosságú szükséglet a gyülekezetben a győzelem lelke. Nagyon fontos, hogy a hívőknek győzedelmes élete legyen. Tudjanak győzni önmaguk felett és az Ördög felett. "Aki győz, örökségül nyer mindent" olvassuk. Az Úr Jézust megcsúfolták, megkorbácsolták, keresztre feszítették, de a győzelmet nem vehették el Tőle. Az Úr Jézus a legnagyobb győző, mert Ő előtte minden térd meg fog hajolni, mennyieiké, földieké és föld alatt valóké.

Csak négy, a gyülekezetben nagyfontosságú tényezőt említettünk. Ezek:

- 1.) A szeretet lelke.
- 2.) A szolgálat lelke.
- 3.) A megbocsátás lelke.
- 4.) A győzelem lelke.

Mindezek a Krisztus Lelkének, a Szentlélek munkájának a megnyilvánulásai. Ha a Szentlélek uralkodik a gyülekezetben, a fentiek is megnyilvánulnak és él a gyülekezet...

New York-i Figyelő

(Kivonat Molnár Balázs New York-i íghirdetéséből.)

A kereszt előtt

Előttem áll a szent kereszt
Fehéren, tisztán, mint a hó;
S lelkem látja a Messiást...
Az örök élet és valót.

Ó boldog, boldog, aki most
Szent zsámolyánál térdepel;
Ki hinni és remélni tud...
Kit nem sodorhat semmi el.

Boldog, ki itt talál vigaszt,
Ki nála keres menhelyet;
Kit megsárgult levél gyanánt
Nem szórtak szét a hűs szelek.

Ki csendes, szelíd rózsaként
Virul a kéklő ég alatt,
Míg lángokban áll a világ
S az áldott földön vér fakad.

P. GY.



Misszió mezőkről...

MOLNÁR BALÁZS TESTVÉR
ELFOGADTA A NEW YORK-I
GYÜLEKEZET MEGHÍVÁSÁT

Sokáig emlékezetes napja volt gyülekezetünknek szeptember 9-e. E napon volt vendég-igehirdetője gyülekezetünknek Molnár Balázs lelképásztor tv., Otthonunk jelenlegi igazgatója. Teljes volt az öröm egész napon át. A reggeli istentiszteleten Bányai Sándor tv., a gyülekezet chairman-je bemutatta Molnár testvért, mint gyülekezetünk pásztorát, aki a 11 év óta szolgáló Fülöp Árpád testvért váltja fel a szolgálatban, Fülöp tv. Isten kegyelméből a 70. évet érte el és úgy érzi, hogy e leváltás fontos az Úr munkája érdekében és ami ez év december elején fog megtörténni — Urunk segítségével.

Áldásos szolgálatot végeztek Molnár B. testvérnő és fiuk duett-énekével, valamint a helybeliek műsor-számaikkal úgy reggel, mint este.

Mindenért az Urat dicsőítjük.
New York-i Figyelő



AZ ARATNI VALÓ SOK,
DE A MUNKÁS KEVÉS

Misszió mezőkről 1973-ban

A jó Isten kegyelméből mostmár harmadik éve, hogy minden nyáron szövetségünk gyülekezeteiben, vagy a régen szövetségünkhöz tartozó gyülekezetekben tehettem látogatást, missziói és irodalmi bizottságunk megbízásából.

Június 15-én érkeztem Kiplingbe-Békevárra, ahol Kovács Gusztáv testvérek otthonában szálltam meg és még aznap este volt alkalmam a gyülekezet prédikátorával, Rev. J. Rabukával és a gyülekezet bizottságával találkozni, üdvözlőlevelet átadni és kérni a testvéreket arra, hogy újra vegyék fel és építsék ki kapcsolataikat Szövetségünkkel. A testvérek ígéretet tettek, hogy a kérdésről tárgyalni fognak. Sok mérföld távolságra vannak Szövetségünk többi gyülekezeteitől és ez nagyon nehezíti teszi a közelebbi kapcsolatok kiépítését. Szombaton, Daku Péter, Molnár János és Kish Miklós testvére-

ket látogattam meg és elbeszélgettem Révész László testvérral és kedves feleségével. Révész testvérünk hosszú évtizedeket szolgált Szövetségünkben és még ma is érces hangon, szellemi frissességgel hirdeti Isten igéjét, a kiplingi magyaroknak. Testvérünk mostmár 2. éve a napos Kaliforniából Kiplingbe utazott minden nyáron és májustól szeptemberig, igehirdetési szolgálatot végez a kiplingi magyarok között.

A kiplingi gyülekezet 1961 óta, mióta Dékány testvér elment, áttért az angol nyelvű Istentiszteletre annak ellenére, hogy még ma is csak a prédikátor testvér kedves felesége és egy néhány személy nem ért magyarul. A városka lakosságának többsége magyar. A városban lévő többi egyházaknak is az a legnagyobb nehézségük, hogy nem tudnak olyan lelkészt kapni, aki mindkét nyelven képes szolgálni az Igével.

Kanada Saskatchewan nevű tartományban nagyon sok magyar él, akik még mindig anyanyelvükön szeretnék Isten Igéjét hallgatni. A Kanadai Baptista Szövetség is kezdi ezt belátni és nem hivatalos helyről nyert értesülés szerint hajlandó lenne a magyar nyelvű Misszióba munkást beállítani. Kanada búzatermő vidékén a lelki mező is érik az aratásra. "Aratni való sok, de a munkás kevés, kérjétek azért az aratásnak Urát, hogy küldjön munkásokat az Ő aratásába" Máté 9:38.

Kiplingben vasárnap, apák napján, június 17-én délután angol nyelven, este pedig a teljesen megtelt imaházban magyarul szolgáltam az Igével. Nagyon kevés helyen láttam ilyen Igére szomjúhozó magyar gyülekezetet. Az Igehirdetés után a nő testvérek szeretet vendégséget rendeztek a megjelent apák tiszteletére és Révész testvérnő érdeme, hogy minden férfi testvér egy magyar piros-fehér-zöld kokárdát kapott ajándékba. Az Evangéliumi Hírnökre kilencen fizettek elő Révész testvér buzdító szavai után. Felejthetetlen kedves testvéri szeretetre találtam a kiplingiek között és hiszem, hogy ez továbbra is megmarad és a gyüleke-

az Ő ígérete és saját tapasztalatunk szerint minden nap. Ő nevel, oktat, tanít, rávezet a jóra és a hasznos életre mutatja az utat. *Rávezet* — hibáinkra, tévedéseinkre, még bűnbánatra is — *ha hagyjuk magunkat vezetni*. A töredelmes bűnöst nem veti meg — mert Ő a bűnt gyűlöli és nem a bűnöst. — A bűnöst áldozatnak tekinti, kit a gonosz megcsalt és részvételt van a bűnös iránt. Mert Ő ilyen Megváltó, megbocsátja bűneinket, meggyógyítja betegségeinket!

Ő általa van fényünk, világosságunk és életünk. Bárcsak tudnánk hálásak lenni ezért a nagy kegyelemért és lennénk fény és világosság. Ezt elvárja tőlünk, a mi Teremtő Istenünk, Megváltó Urunk. (Máté 5:16.) Ő jött és adott nekünk Életvizet, hogy éljünk, világosságot, hogy fénykedjünk a sötétségben élők között.

Boldog az a lélek, aki teljesíti kötelességét, hogy mikor megjő a mi Urunk, ne találjon kiapadt forrásnak, hanem tündöklő fénynek. Ezt kívánja minden nőtestvérenek

Dorkás asszony

Hírek

Ecsmiadzin: Budapesten 1971-ben a Kossuth Könyvkiadó nyomtatásában megjelent Radó György: *Túl a Kaukázuson* című könyve. Az író leírja, hogy egy utazást tett Szovjet-Örményországban. Ecsmiadzinban Jerrevánhoz közel van egy örmény székesegyház. Itt még mindig a vasárnapi nagymise keretében öskeresztény szokás szerint felszalagozott bárányt, galambot és kakast áldoznak fel véresáldozatként.

Brassó: Cserepka János misszionárius testvér és felesége rokon látogatásra utazott Erdélybe. Július 22-én a brassói magyar baptista gyülekezetben különösen a gyerekek részére áldásos és érdekfeszítő volt az előadása. Ennek keretében természetesen beszélt a misszionáriusi munkájáról és az életéről az őserdőben.

Zürich: Az Európai Baptista Szövetség júliusi konferenciáján a romániai küldöttségben három magyar testvér is résztvett: Ilonka István brassói, Megyesi József nagyváradi és dr. Vass Gergely marosvásárhelyi prédikátorok.

zet hamarosan bemeztíkezésekről fog értesítést küldeni lapunknak.

Kedden reggel indultam Leaskre, ahol szintén sok magyar van és sokan használják a mi szép anyanyelvünket. Itt Barcsik Gyula testvér várt Tóth Sámuel testvérral együtt. az autóbusz állomáson. Barcsik testvéreknél elfogyasztott finom vacsora után a gyülekezetbe mentünk imaórára, ahol körülbelül 18—20-an voltunk együtt és szintén csak a pré-

Levelek

(“Levelek vagytok... melyet olvas minden ember,” Kor. II. 3:2.)

Csendes este van. Csillagok halvány fénye Beezüstöz messze vidéket,
Halkan, árnyékként suhan egy levél,
Szívében öröm van, s Isten dicséret.

Egy percre megáll, a szóra figyel,
Melyet a Lélek oly halkan mond neki.
Nem tétováz már; ujjongó szívvel
Kész a parancsot teljesíteni.

Belép egy házba, őt nézik sokan.
— különös levél ez — gondolják talán.
— Honnan érkezett, ki küldte nekünk?
— Megértjük biztosan, olvasás után?

— Kívül oly szelíd, derűs és kedves,
Mosolygó két szeme belső lángtól ég.
Ez az a pecsét, melyet rányomott
Szerzője, amikor küldte levelét.

Szívükben mohón szívják tartalmát,
Hallgatja a család kicsinyje, nagyja,
S minden emberit összetör bennük
Ez egyszerű levél fenséges hangja.

Soha ily szépet, soha ily csodát,
Ez anyagvilágban, mióta élnek
Nem hallottak ők még senkitől sem,
— Vagy tán híja volt a Lélek erejének?...

Éjszaka van már, lámpák se égnek.
Elpihen a háznép imás lélekkel:
“Égi üzenet volt” — mondják csendesén.
S nőtt Isten országa egy épülettel.

És megy a levél sötétbe, sárba,
Ahol megszáll, kigyúl ott a szeretet.
Égi tűztől hajtva a nagy világba
Örömhírt visznek az égi levelek...

Míg fájdalom nélkül hervad el a virág és hull le a levél: az emberi szívnek nagy szenvedések alatt kell megtörnie. (Tompá Mihály)

dikátor és kedves felesége, s talán még egy testvérnő volt, aki nem értett magyarul. Az imaóra után Tóth Sámuel testvérek otthonába jöttünk össze és hallgattuk meg a San Franciscó-i Evangéliumi Rádió egyik műsorát. Testvéreink igen hálásak a New York-i gyülekezetnek a postán küldött magnetofon szalagokért. Hosszú téli estéken otthonukban hallgatják a magyarul hirdetett Igét. Sajnálom, hogy csak ezt az egy estét tölthettem Leasken, de a kanadai repülő sztrájk miatt igyekeztem kellet vissza, hogy időben visszaérjek a San José-i misszió mezőre. Reméljük lesz alkalom majd hosszabb időt tölteni egy másik misszió út alkalmával a leaski testvérek között.

A San José-i kis gyülekezet anyagilag hozzájárult az úthoz, mivel Szövetségünk csak az autóbusz utazás költségeit fedezi és ezt az utat repülővel kellett megtennem a rendelkezésre álló rövid idő miatt.

Július 9—10-én Montreálba utaztam az itteni magyar misszió meglátogatására. Papp testvér halála után (akinek otthonában jöttek össze testvéreink az elmúlt években) nem volt rendszeres összejövétel. Itt a 60 éves évek missziós területe lecsökkent, mert nem tudtunk állandó munkást küldeni Montreálba. Papp testvérnő most is, úgy mint tavaly, kedvesen fogadott vacsorával. Rövid háziáhitat megtartása után átmentem Ősi testvérekhez, akikkel hosszú, az éjszakába nyúló beszélgetésünk volt.

Montreálban sok magyar él és nem volna szabad feladni a missziói munkát.

Szövetségünk 1973—1974 évi költségvetésében felére csökkentette a misszió és irodalmi bizottság részére szükséges pénzösszeget. Így nem tudjuk még, hogy hova juthatunk el látogatóba, misszióútra. Szükségünk van nagyobb anyagi áldozatokra mindannyiunk részéről.

Reméljük, hogy Szövetségünk vezetői a jövőben éppoly fontosnak fogják tekinteni a bel- és kül-missziót, a magyar Baptista Irodalmi Missziót, mint a Bethesda Otthont.

Istennek tartozunk hálával, hogy eddig is megengedte Szövetségünket élni és dolgozni és hisszük azt, hogy még van célja, Missziós célja az

Amerikai Magyar Baptista Szövetséggel.

Az aratni való sok, de a munkás kevés.

Hunter-Vadász János



BETHESDA BAPTIST HOME CONTRIBUTIONS AUGUST, 1973

Bethesda Baptist Church	\$100.00
Mr. and Mrs. Leslie W. Molnar	20.00
Margaret Nemeth	3.00
Mr. and Mrs. Ignatius Lengyel	15.00
Mrs. Anna L. Kautz	50.00
Alison Sebastian	7.00
Miss Rose Iring	10.00
John Kautz, Jr.	25.00
Hungarian Baptist Church, N.Y.C.	30.00
Mrs. Julius Kish, Sr.	10.00
Mr. and Mrs. Edwin Kohl	10.00
Elizabeth Haydn	5.00
Rev. and Mrs. William B. Molnar	25.00

TOTAL CONTRIBUTIONS \$310.00



AZ OROSZORSZÁGI BAPTISTÁK SZÁMA

(Egy protestáns megfigyelő jelentése.)

“Az orosz baptisták meglepetéssel szolgáltak” írta Dr. A. H. van den Heuvel, a hollandi református egyház főtitkára, aki őt társával együtt Oroszországba utazott az orosz egyházi vezetők meghívására, hogy az orosz vallásos helyzettel megismerkedjék.

A delegáció előtt ismeretes volt a baptista közösségek növekvő ereje, mégis több meglepetéssel találkozunk — mondotta Dr. Heuvel. Az elmúlt évben Odesszában több, mint 1000 alámerítés volt, az egy éves várakozási, ill. próba idő ellenére is.

Az is új volt a delegáció előtt, hogy az elmúlt évtizedben Ukrajna egyik részén 50 új baptista gyülekezet alakult. A delegációban az a vélemény alakult ki, hogy az oroszországi baptisták száma sokkal nagyobb, mint gondolták volna.

(EBPS)

(A hivatalos jelentés szerint az oroszországi baptisták száma, ahogy a moszkvai tudósítás mondja 450.000. Szerk.)

**Az 50,000 dolláros
gyűjtési mozgalom
vezetői:**

Mrs. Henry Werle — *Canada*
3 Basswood Road, Willowdale,
Ontario M2N2N2

Mr. Gus Molnar — *Northeast*
235 Villa Avenue, Fairfield,
Conn. 06430

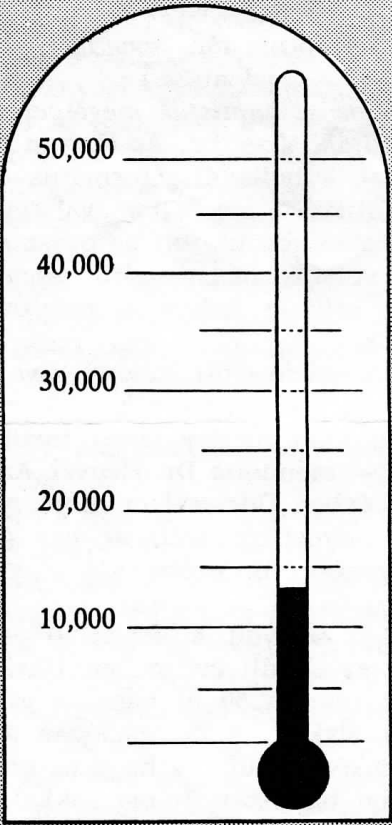
Mrs. Jack Steg — *Southeast*
321 Wilbur Court, Palm Bay,
Fla. 32905

Rev. E. Attila Orosz — *Midwest*
2844 East 130th Street, Cleveland,
Ohio 44120

Rev. Denes Fancsal — *West coast*
3336 Pueblo Avenue, Los Angeles,
Calif. 90032

Dr. Alexander Haraszi — *Individuals*
217 Arrowhead Boulevard, Court B,
Jonesboro, Ga. 30236

**Az 50,000 dolláros
hitvállalkozás mérője**



A föld felszínének a háromnegyede víz és csak egyharmada szárazföld. Ebből az következik, hogy az Úr is azt akarta, hogy inkább halásszunk, mint kapáljunk.

Vidám elme, jó orvosság

Ez sajnos megtörtént. Az UPI (United Press International) közlése szerint Casey Suwansky szerzetes atya, a chicagói katolikus gimnázium tanára jelentette a rendőrségnek, hogy két fiatal középiskolai tanuló, akiket irodájába hívott tanácskozásra, elrabolta a pénzét, 120.—dollárt és fejbevágta egy konyakos üveggel. A konyak egy katolikus szerzetesi szeszgyárban készült és a *Christian Brothers* (Keresztyén Testvérek) név alatt került forgalomba. (Mind a kettő, a konyak és az üveg a fejébe szállt a kedves barátnak.)

A vendéglő vezetője: "Hol voltál egész délelőtt?"

A kisegítő: "A sőtartókat töltöttem meg, ahogy a parancs szolt."

A vezető: "Egész délelőtt?"

A kisegítő: "Főnök úr nem is tudja, hogy milyen nehéz a sőt azokon a kis lyukakon beönteni."

A mi családjunkban nem nehéz egymást megértenünk. Például, abból, ahogy a feleségem a lábasokat súrolja, tudom, hogy haragszik.

AN EXCUSE?

During a revival, a young man said frankly that he did not wish to be a Christian. When asked for his reason, he replied, "Several years ago, I was in a man's kitchen. He, finding me there, swore at me and kicked me out. He was a professing Christian, and from that time I decided never to have anything to do with religion. And I never have to this day."

The young man was asked to write down his reason in full and sign it. Then it was handed back to him with the words, "Take this, and when you are asked for your excuse on the day of judgment, hand this up."

Are you letting the sins of others keep you from Jesus? Don't be so foolish — for it will not stand the test of the judgment day.

(From *Contender*.)

**Olvassuk,
tanulmányozzuk
a Szentírást**

Vasárnapi iskolai lecke. 1973. október 28. *Szenvedésből győzelem.* Róma 8:31—39.

Aranymondattal: Róma 8:32.

Hétfő, okt. 22. Lélekben járunk. Róma 8:1—11.

Kedd, okt. 23. A reménység megtart. Róma 8:12—21.

Szerda, okt. 24. Isten a jót műveli. Róma 8:22—32.

Csüt., okt. 25. Isten szeretete. Róma 8:33—39.

Péntek, okt. 26. Meggyőzzük az világot. János I. 5:1—12.

Szombat, okt. 27. Aki hit által győzött. Zsid. 11:32—12:2.

Vas., okt. 28. Én meggyőztem a világot. János 16:25—33.

Vasárnapi iskolai lecke. 1973. november 4. *Élet a keresztyén közösségben.* Róma 12:1—8; Kor. I. 12:12—13.

Aranymondattal: Róma 12:2.

Hétfő, okt. 29. Változatok meg. Róma 12:1—13.

Kedd, okt. 30. Az ajándékok különbözők. Kor. I. 12:1—11.

Szerda, okt. 31. A test egysége. Kor. I. 12:12—26.

Csüt., nov. 1. Lelki ajándékok. Kor. I. 12:27—13:3.

Péntek, nov. 2. A legnagyobb a szeretet. Kor. I. 13:4—13.

Szombat, nov. 3. Éljetek, mint Isten gyermekei. Thess. I. 5:12—25.

Vas., nov. 4. Öltözzétek fel az új embert. 4:25—31.

Az *American Baptist Churches* menekültek és bevándorlók segélyezésének az osztálya 1973-ban eddig 461 menekült elhelyezéséről gondoskodott. A menekültek Európából, Közép- és Távol-Keletről, valamint Délamerikából jöttek az Egyesült Államokba. *Matthew Giuffrida* az osztály vezetőjének a jelentése szerint 1947-óta (amikor ez a munka kezdetét vette) 28.788 menekültet vettek gondozás alá. Ez évi menekültek között 117 személy volt baptista. ("Input" ABC.)